



**CORAZONES  
ARDIENTES**

**PIES  
EN  
CA-  
MINO**

**#DOMUND**  
**22 OCTUBRE 2023**



Obras Misionales Pontificias

# Oración del DOMUND 2023

Señor, en este mundo  
de corazones apagados,  
ojos que se cierran  
y pies que se arrastran,

**¡enciende,  
abre,  
mueve  
nuestra vida!**

Prende una vez más  
tu llama en nuestro corazón,  
lava y despega nuestros ojos,  
haz que el mundo se quede pequeño  
bajo nuestros pies.

Vuelve a salir a nuestro encuentro,  
para que, contigo y por tu amor,  
seamos misión que

**encienda,  
abra,  
mueva**

**la vida de los demás,**  
como tú haces con la nuestra. Amén.



**CORS  
ARDENTS**



**PEUS  
EN  
CAMÍ**

**#DOMUND**  
22 OCTUBRE 2023



**Domund**  
Obres Missionals Pontífiques

# Pregària del DOMUND 2023

Senyor, en aquest món  
de cors apagats,  
ulls que es tanquen  
i peus que s'arrosseguen,

**enceneu,**

**obriu,**

**moveu**

**la nostra vida!**

Enceneu un cop més  
la vostra flama en el nostre cor,  
renteu i obriu els nostres ulls,  
feu que el món es quedi petit  
sota els nostres peus.

Torneu a sortir al nostre encontre,  
perquè, amb Vós i pel vostre amor,  
siguem missió que

**encengui,**

**obri,**

**mogui**

**la vida dels altres,**

com Vós feu amb la nostra. Amén.



**CORAZÓN  
ARDENTES**



**PÉS  
EN  
CA-  
MIÑO**

**#DOMUND**  
22 OUTUBRO 2023



**Domund**  
Obras Misionais Pontificias

# Oración do DOMUND 2023

Señor, neste mundo  
de corazóns apagados,  
ollos que se pechan  
e pes de se arrastran,

**acende,  
abre,  
move  
a nosa vida!**

Prende unha vez máis  
a túa chama no noso corazón,  
lava e despega os nosos ollos,  
fai que o mundo quede pequeno  
baixo os nosos pés.

Volve a saír ao noso encontro,  
para que, contigo e polo teu amor,  
sexamos misión que

**acenda,  
abra,  
mova  
a vida dos demais,**  
como ti fas coa nosa. Amén.



**2023ko DOMUND  
IGANDEKO OTOITZA**

**ORACIÓN DEL DOMUND 2023**



**Aita Santuaren Misio Ekintzak  
Obras Misionales Pontificias**



**OINAK  
BIDEAN**



**Aita Santuaren Misio Ekintzak  
Obras Misionales Pontificias**



**BĪHOTZA  
ADOREZ**

**CORAZONES  
ARDIENTES**

**PIES  
EN CAMINO**

**#DOMUND**

**2023ko urriaren 22  
22 octubre 2023**

**Señor**, en este mundo  
de corazones apagados,  
ojos que se cierran  
y pies que se arrastran,

**¡enciende,  
abre,  
mueve  
nuestra vida!**

Prende una vez más  
tu llama en nuestro corazón,  
lava y despega nuestros ojos,  
haz que el mundo se quede pequeño  
bajo nuestros pies.

Vuelve a salir a nuestro encuentro,  
para que, contigo y por tu amor,  
seamos misión que

**encienda,  
abra,  
mueva**

**la vida de los demás,**  
como tú haces con la nuestra.  
Amén

**Jauna**, bihotz itzalien,  
begi itxien eta  
arrastaka dabiltzan oinen  
mundu honetan,

**piztu,  
zabaldu  
eta mugiaraz ezazu  
gure bizia!**

Piztu berriz ere  
zure garra gure bihotzean,  
garbitu eta ireki gure begiak,  
egizu mundua gure oinen azpian  
txiki gera dadila.

Irten zaitez berriz ere gure bila,  
zurekin eta zure maitasunagatik  
misio izan gaitezen

**besteen bizia  
piztu,  
zabaldu,**

**eta mugiaraziko duena,**  
zuk gurearekin egiten duzun bezala.  
Amen